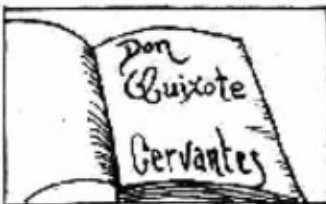


Cervantes y la Inquisición 9276

158851

Leo en Agustín Letelier (¡loado sea con todo respeto!), a propósito de "El Hombre de La Mancha", que Cervantes nunca tuvo nada que ver con la Inquisición. ¿Dónde aprendió Letelier su Cervantes o Cervantes su Letelier? Sólo es cosa que Letelier tome en sus manos el volumen "Hacia Cervantes", de don Américo Castro (Ediciones Taurus, 2), para que en la página 159, dé con un capítulo titulado "Cervantes y la Inquisición". Ahí dice lo que el *Índice expurgatorio* del Cardenal Zapata (Sevilla, 1632), pura Inquisición, apunta en la página 905: "Miguel de Cervantes Saavedra. Segunda parte de *Don Quixote*, cap. 36, al medio, bórrese: 'las obras de caridad que se hacen tibia y floxamente no tienen mérito ni valen nada'". Prosigue Castro: "La acción inquisitorial llega todavía hasta la



edición de Clemencín (1833-39) porque allí no figuran esas palabras, que ya incluye el tomo I de la *Biblioteca de Autores Españoles*, llamada de Rivadeneyra".

En 1916 el docto cervantista Rodríguez Marín consideró bien borrado el párrafo desde el punto de vista teológico. Más tarde, el mismo Rodríguez Marín se corrigió escribiendo: "¡Acerté cuando dije que estuvo bien borrada la consabida frase, o fue nimiamente escrupuloso quien la mandó borrar?". Rodríguez Marín no acierta a explicarse en qué pecó Cervantes para que mandaran borrar en su libro un concepto que, de San Pablo acá, viene corriendo como verdad palmaria. En suma, Cervantes pasó verdaderos malos ratos con la Inquisición.

— Antonio Pérez —

Los conceptos vertidos por los columnistas del diario reflejan su pensamiento y son de su propia responsabilidad.

Las Últimas Noticias Santiago

ene. 23, 1988, 9.8.

9301

1947-1616

Cervantes y la Inquisición [artículo] Antonio Pérez.

Libros y documentos

AUTORÍA

Pérez Barros, Antonio

FECHA DE PUBLICACIÓN

1988

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Cervantes y la Inquisición [artículo] Antonio Pérez.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)